



Fizyoterapi ve Topallama Sarf Malzemesi İhalesi, Ref. 09-Ağustos-2023 , 4804

Tender of Physiotherapy and Limps Consumables, Ref. No 09-Aug-2023-4804

مناقصة مستهلكات علاج فيزيائي وأطراف صناعية. رقم 9 آب 2023 , 4804

Fizyoterapi ve Topallama Sarf Malzemesi İhalesi, Ref. 09 Ağustos-2023 , 4804	der of Physiotherapy and Limps Consumables, Re No 09-Aug-2023-4804	مناقصة مستهلكات علاج فيزيائي وأطراف صناعية. رقم 9 آب 2023 , 4804
<p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı'na Genel bakış: UiYV, dünyadaki ihtiyaç sahibi insanların çektiği zorlukları hafifletmeyi amaçlayan, 2018 yılında Türkiye'de kurulan uluslararası bağımsız bir sivil toplum kuruluşudur.</p> <p>Afet ve acil durumlara cevap vermenin yanı sıra UiYV, ırk, din veya cinsiyet farkı gözetmeksizin topluluklarla çalışarak sürdürülebilir ekonomik ve sosyal kalkınmayı teşvik etmektedir..</p> <p>Vizyonumuz: İslam inancımızdan ilham alan ve değerlerimizin rehberliğinde, toplulukların güçlendirildiği, sosyal yükümlülüklerin yerine getirildiği ve insanların başkalarının acılarına tek bir vücut gibi tepki verdiği, şefkatli bir dünyaya ulaşmak.</p> <p>Misyonumuz: İslami değerlerimizi örnek alarak, aşağıdaki hedefleri gerçekleştirirken mevcut kaynakları harekete geçirmek, ortaklıklar kurmak ve yerel kapasiteyi geliştirmek:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Toplulukların felaketlerden etkilenme durumlarını hafifletmek; toplulukları felaketlerin meydana gelmesine hazırlamak ve yardım, koruma ve kalkınma sağlayarak toplulukların güçlendirilmesini sağlamak, - Sürdürülebilir geçim kaynaklarına odaklanarak entegre kalkınma ve çevre güvenliğini teşvik etmek, - İhtiyaçlarını dile getirebilmeleri için savunmasız insanları desteklemek; yoksulluğun temel nedenlerini ele almak, 	<p>About İslamic Relief Türkiye:</p> <p>UiYV is an international aid and development charity, which aims to alleviate the suffering of the world's poorest people. It is an independent Non-Governmental Organization (NGO) found in Turkey in 2018.</p> <p>As well as responding to disasters and emergencies, UiYV promotes sustainable economic and social development by working with local communities - regardless of race, religion or gender.</p> <p>Our vision: Inspired by our Islamic faith and guided by our values, we envisage a caring world where communities are empowered, social obligations are fulfilled and people respond as one to the suffering of others.</p> <p>Our mission: Exemplifying our Islamic values, we will mobilize resources, build partnerships, and develop local capacity, as we work to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Enable communities to mitigate the effect of disasters, prepare for their occurrence and respond by providing relief, protection and recovery. - Promote integrated development and environmental custodianship with a focus on sustainable livelihoods. - Support the marginalized and vulnerable to voice their needs and address root causes of poverty. 	<p>لمحة عن وقف الإغاثة الإسلامية:</p> <p>وقف الإغاثة الإسلامية هي مؤسسة دولية خيرية وتنموية، والتي تهدف إلى التخفيف من معاناة الناس الأشد فقراً في العالم. وهي مؤسسة غير حكومية مستقلة تأسست في تركيا عام 2018</p> <p>بالإضافة إلى الاستجابة للكوارث وحالات الطوارئ، تشجع الإغاثة الإسلامية التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة من خلال العمل مع المجتمعات المحلية - بغض النظر عن العرق أو الدين أو الجنس.</p> <p>رؤيتنا: غايتنا الوصول إلى عالم رحيم مستوحى من ديننا الإسلامي ويسترشد بقيمنا ، حيث يتم تقوية المجتمعات ، والوفاء بالالتزامات الاجتماعية وتفاعل الناس كجسد واحد مع معاناة الآخرين.</p> <p>مهمتنا: تجسيداً للقيم الإسلامية، سنقوم بتعبئة الموارد وبناء الشراكات وتطوير القدرات المحلية، حيث أننا نعمل على :</p> <ul style="list-style-type: none"> - تمكين المجتمعات المحلية من أجل التخفيف من آثار الكوارث والاستعداد لوقوعها والوقوف في وجهها من خلال توفير الإغاثة والحماية والإنعاش. - تعزيز التنمية المتكاملة والحفاظ على البيئة مع التركيز على سبل العيش المستدامة. - دعم الفئات المهمشة والضعيفة للتعبير عن احتياجاتها ومعالجة الأسباب الجذرية للفقر. <p>ونحن نخصص هذه الموارد بغض النظر عن العرق أو الانتماء السياسي أو الجنس أو المعتقد، ودون توقع أي شيء في المقابل.</p>

Kaynaklarımızı ırk, siyasi bağlantı, cinsiyet veya inanç ayrımı gözetmeden ve karşılığında hiçbir şey beklemeden tahsis etmek.

UIYV, yerel topluluklarla yakın bir şekilde çalışmaya ve toplulukların bağımlı olmadan kalkınmaya ulaşmalarına yardımcı olmak için kapasite geliştirmeye ve güçlendirmeye odaklanır.

TANITIM

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" olarak çalışmalarımızın merkezi, ihtiyaç sahibi kimselere yardım ve destek sunduğumuz İstanbul, Türkiye'dir.

UIYV, Türkiye ve Suriye'de yaşayan ihtiyaç sahibi insanları gıda, hijyen, altyapı, barınma, korunma, sağlık vb. Şimdi Suriye'deki ÜİYOK'lerin ısınması için kömür sağlayacağız.

Bu projenin beklenen sonuçları, yerel topluluk ve yerinden olmuş kişiler için güvenli ve sağlıklı bir ortam sağlamak ve ikamet yerlerine erişimlerini kolaylaştırmaktır.

Bu Projesi kapsamında, şimdi Suriye halkına milyonlarca dolar yardım sağlayan büyük ve acil yardım ve geliştirme programının bir parçasıdır. Gıda, gıda dışı, barınak, ilaçlar ve tıbbi cihazlar son aylarda Suriye içlerine teslim edildi ve zor durumda olan insanların hayat kurtarma hizmetlerine sürekli erişebilmeleri mümkün oldu. İnsani yardıma ihtiyacı olan insanlar yardım, yiyecek, barınak, temiz su ve diğer hizmetlere erişim sağladı.

Tedarikçi Sorumlulukları

1. Tüm ürünleri sözleşmede belirtilen standarda uygun olarak sağlamalıdır.
2. Tedarikçi, Ürünleri belirtilen süre içerisinde UIYV tarafından belirtilen yerlere teslim etmek zorundadır.

We allocate these resources regardless of race, political affiliation, gender or belief, and without expecting anything in return.

UIYV endeavors to work closely with local communities, focusing on capacity-building and empowerment to help them achieve development without dependency.

INTRODUCTION

"Uluslararası İslami Yardım Vakfı" is based in Istanbul, from where we are providing support and aid to the Syrian people inside Syria.

UIYV is sending more life-saving aid supplies to Syria in response to the escalating conflict and mounting numbers of casualties.

The expected outcomes of this project are to provide a healthy and safe environment for the local community and the displaced, and to facilitate their access to their places of residence.

This activity is part of a major emergency relief and development program that has now provided millions of pounds worth of assistance to the people of Syria. Food, non-food, shelter, medicines and medical devices have been delivered deep inside Syria in recent months, and people in dire need have now been able to gain steady access to lifesaving services. People in need of humanitarian aid have now received assistance, food, shelter, clean water and other services.

Supplier Responsibilities

- Provide all goods according to the standard specified in the contract
- The supplier must deliver the Items to the places specified by the UIYV within the specified time.

يحرص وقف الإغاثة الإسلامية على العمل بشكل وثيق مع المجتمعات المحلية وتعزيز بناء القدرات لمساعدة المجتمعات على تحقيق التنمية دون الاعتماد على التبعية.

المقدمة

"وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم"، تتواجد في تركيا وبالتحديد في اسطنبول، حيث نقدم الدعم والمساعدة للشعب السوري في سوريا.

ويقوم وقف الإغاثة الإسلامية بإرسال المزيد من المساعدات المنقذة للحياة إلى سوريا استجابة للصراع المتصاعد في البلاد وتزايد عدد الإصابات.

تتمثل النتائج المتوقعة لهذا المشروع إلى توفير بيئة صحية آمنة للمجتمع المحلي والنازحين وتسهيل وصولهم إلى أماكن سكنهم.

هذا النشاط هو جزء من برنامج رئيسي للإغاثة والتنمية في حالات الطوارئ، والذي قدم الآن ملايين الدولارات من المساعدات لشعب سوريا. حيث تم تسليم المواد الغذائية وغير الغذائية والمأوى والأدوية والأجهزة الطبية في عمق سوريا في الأشهر الأخيرة، وأصبح الأشخاص الذين هم في أمس الحاجة قادرين على الوصول المستمر إلى خدمات إنقاذ الحياة. وقد تلقى الأشخاص المحتاجون للمساعدات الإنسانية الآن المساعدة والغذاء والمأوى والمياه النظيفة وغيرها من الخدمات.

مسؤوليات المورد

- توفير جميع السلع وفقا للمعيار المحدد في العقد
- يجب على المورد تسليم المواد للأماكن التي يحددها وقف الإغاثة الإسلامية ضمن الوقت المحدد.
- عروض السعر يجب أن تسلم/ترسل مختومة وموقعة.

3. İhale evrakları mühürlü ve imzalı teslim edilmesi/email üzerinden gönderilmesi gerekmektedir
4. Sunulan fiyat teklifi, eşyanın UIYV tarafından belirtilen Depo lokasyonlarına taşınmasına ilişkin maliyeti içermelidir.
5. Hiç bir tedarikçi, ihalenin herhangi bir bölümünü değiştiremez veya silemez.
6. Her tedarikçi, şirketine finansal ve teknik bir teklif sunmalıdır.
7. Teklif, **60 günlük** bir süre için geçerli olacaktır.(Teklifin,son teslim tarihinden itibaren geçerli tarih dikkate alınır.)
8. **Ticari sicili ve banka PTT'de hesap sağlamanız ve yetkili sahibinin kimliğini ek olarak ihale evraklarına eklemniz gerekmektedir ve bu kişinin hasbına Suriye içinde parayı aktarılacaktır.**
9. **İhale Teminatı: İhaleye katılmak isteyenler, ihalenin kapanış tarihinden itibaren 60 gün geçerli olan 2000 Dolarlık geçici teminat garantisi vermelidir. İhale kapanış tarihinden itibaren 60 gün sonra seçilmeyen tedarikçi firmalara teminat girişi geri iade edilecektir**

a) Suriye'deki Tedarikçiler;
Tedarikçi, nakit parayı USD cinsinden Bab Al Hawa'daki ofislerimize devredebilir.

b) Türkiye'deki Tedarikçiler;

Türkiye'deki tedarikçiler, **2000 Dolar'lık** geçici teminat mektubu banka üzerinden sağlaması gerekmektedir.

İhale garantisini işlemlerini yaparken lütfen aşağıdaki noktalara dikkate alınız;

• **Kurum Adı:** Uluslararası İslami Yardım Vakfı

• **Teminat Tipi:** Geçici Teminat Mektubu

Not: Teminat Mektubunda İhalenin ismi ve referans no. belirtmeniz gerekmektedir.

- Tender documents must be delivered \ sent via e-mail sealed and signed
- The submitted price offer must include the cost of transporting the items to the Warehouse locations specified by UIYV
- No supplier may modify or delete any part of the tender.
- Each supplier must submit a financial and technical presentation to his company.
- Ensure that the offer submitted by the supplier is valid for a period of **60 days**. (The offer validity date is after closing the tender)
- Submit the commercial registry and a bank account in the PTT, and the money will be transferred to it inside Syria, in addition to the identifiers of the person authorized to sign (personal identification).
- **Tender Guarantee: Participants must submit a bid guarantee bond of 2000 USD, valid for a period of 60 days from the date of closing the tender, subject to refund in case the selection is not made after 60 days.**
- **For companies in Syria;**

The supplier can handover cash money to our offices in Bab Al Hawa in USD

- **For companies in Turkey;**
Suppliers inside Turkey must submit a bid guarantee to the tender with a certified bank letter of **2000 USD**.

Please consider the below points when submitting the bid guarantee;

- **The letter must be issued to:** Uluslararası İslami Yardım Vakfı
 - **Letter Type:** Temporary Letter of Guarantee
- Note:** Tender name and reference no. must be indicated in the Letter of Guarantee.

- عرض السعر المقدم يجب أن يشمل رسوم نقل المواد لأماكن التوزيع التي يحددها وقف الإغاثة الإسلامية.

- لا يمكن لأي من الموردين حذف أو تعديل أي جزء من المناقصة.

- يجب على كل مورد تقديم عرض مالي وتقني عن شركته.

- التأكد من أن العرض المقدم من قبل المورد صالح لمدة 60 يوما.(تاريخ صلاحية العرض بعد إغلاق المناقصة)

- تقديم السجل التجاري وحساب بنكي في PTT وسيتم تحويل الاموال إليه داخل سوريا بالإضافة إلى معرفات الشخص المخول بالتوقيع (الهوية الشخصية).

- **تأمين المناقصة: على الراغبين بدخول المناقصة تقديم كفالة دخول للمناقصة بقيمة 2000 دولار صالحة لمدة 60 يوم من تاريخ إغلاق المناقصة قابلة للاسترجاع في حال لم يتم الاختيار بعد 60 يوما.**

- لأصحاب الشركات داخل سوريا،

يمكن للمورد دفع مبلغ نقدي لمكاتبنا في باب الهوى بالدولار الأمريكي،

- لأصحاب الشركات داخل تركيا،

على الموردين داخل تركيا تقديم كفالة الدخول للمناقصة بخطاب بنكي مصدق بقيمة **2000 دولار**

- الرجاء مراعاة النقاط التالية عند إرسال سند التأمين:

- اسم المؤسسة الموجه لها الخطاب:
Uluslararası İslami Yardım Vakfı

- **Mektub teslimi:** Email üzerinden ihale evrakları ile birlikte göndermeniz ve orijinal teminat mektubu kargo yol ile UIYV ofisine ulaştırmanız gerekmektedir. **Ancak, ihale bitiminden itibaren beş gün içinde UIYV İstanbul ofisinde teslim alınmayacak teminatın aslı, tedarikçi bir sonraki değerlendirme aşaması için değerlendirilmiş olsa bile teklifin değerlendirme dışında kalmasına neden olabilir.**

10. Teminat bedeli, ihaleye sunulması ve ardından geri çekilmesi durumunda veya ihalede belirtilen malzemelerin bir kalemin veya sınıfını tamamlamaktan dolayı özür olması durumunda (değerinden) kesilecek ve (Satin Alma Komitesi belirtilecektir). Teminatın ödenmemesi durumunda sunulan teklif kabul edilmeyecektir.

11. İhaleyi kazanan teklif sahibi tedarikçi, kendisine verilecek malzemelerin toplam değerinin toplam maliyetinin %5'i değerinde, banka üzerinden kesin teminat mektubu sunmalıdır. Suriye içindeki tedarikçiler ise UIYV'nin PTT hesabına paranın aktarması gerekmektedir

- **İhale Garanti transferleri için banka hesap bilgileri;**

Banka Adı: PTT

Hesap Adı: Uluslararası İslami Yardım Vakfı

Şube: Kilis

IBAN No: TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01

12. Referans amacıyla STK'lardan / işbirliği olan firmalardan bir referans mektubu göndermelidir.

13. Türkiye'deki firmaları aracılığıyla başvurmayı tercih eden tedarikçiler, KDV içeren tekliflerini sunacak ve Türkiye'deki tüm resmi kanun ve yasalar geçerli olacaktır. Ancak, teklif edilen fiyata KDV dahil

- **The supplier needs to submit the soft copy of the letter via e-mail along with the tender documents and deliver the original letter of guarantee to the UIYV office in Istanbul by courier. However, the original copy of the bond that will not be received in UIYV Istanbul office within five days after the closure of the tender might cause the offer to be excluded from the evaluation, even if the supplier was considered for the next stage of evaluation.**

- The value of the guarantee will be deducted in the event of submitting to the tender and then withdrawing from it, or part of it in the event of an apology for not completing a type or item of the materials mentioned in the tender (the value of the discount will be estimated by the Procurement Committee). In the event of non-payment of the guarantee, the submitted offer will not be accepted.

- The bidding supplier who wins the tender must submit a letter of performance guarantee through the bank, worth 5% of the total cost of the total value of the materials to be given to him. For suppliers in Syria, the money must be transferred to the PTT account of the UIYV.

- **Bank account information for guarantee transfers;**

Bank Name: PTT

Account Name: Uluslararası İslami Yardım Vakfı

Branch: Kilis

IBAN No: TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01

- Submit a letter of recommendation from NGOs/traders for quality inspection purposes.

- **The suppliers who prefer to apply through their company in Turkey must submit their offers including VAT; and the laws in Turkey will apply to them.**

- **نوع التأمين:** خطاب ضمان مؤقت

ملاحظة: اسم المناقصة ورقمها يجب أن يوضح في خطاب التأمين

- يجب على المورد أن يقوم بتحصيل التأمين من البنك وإرسال نسخة عنه مع أوراق المناقصة ومن ثم إرسال النسخة الأصلية عن طريق البريد إلى مكتب وقف الإغاثة الإسلامية في إسطنبول. أي تأمين لا يتم استلام النسخة الأصلية منه في مكتب وقف الإغاثة الإسلامية في إسطنبول خلال خمس أيام من تاريخ إغلاق المناقصة قد يلغى عرض السعر حتى إن كان المورد قد تأهل للمرحلة التالية من المناقصة.

- قيمة الكفالة سوف تخصص في حال التقديم للمنافسة ثم الإنسحاب منها، أو جزء منها في حال الاعتذار عن أكمل قلم أو صنف من المواد المذكورة في المناقصة (سيتم تقدير قيمة الخصم من قبل لجنة المشتريات). وفي حال عدم دفع الكفالة لن يتم قبول العرض المقدم.

- على الذي ترسو عليه المناقصة من الموردين أصحاب الشركات في تركيا تقديم كفالة حسن تنفيذ بسند بنكي مصدق و بقيمة 5% من الكلفة الإجمالية للقيمة الإجمالية للمواد التي سترسو عليه ، أو بإيداع قيمة 5% من الكلفة الإجمالية للمواد التي سترسو عليه في حساب PTT للموردين من داخل سوريا.

- **معلومات الحساب البنكي الذي يجب تحويل الكفالة له**

إسم البنك: PTT

إسم الحساب: Uluslararası İslami Yardım Vakfı

الشعبة: كيليس

رقم الآيبان: TR23 0080 7006 7341 7247 6870 01

değilse, mali teklif değerlendirmede dikkate alınmayabilir.

- 14.** posta ile gönderilen tekliflere ilişkin olarak: Teklifler ve tüm yazışmalar, tedarikçinin resmi e-postası üzerinden UIYV'nin aşağıda belirtilen e-posta adresine gönderilecektir;

ihale@islamicrelief.org.tr

E-posta adresi (yani konu alanı) konudaki ekran referansını aşağıdaki gibi içermelidir:

Fizyoterapi ve Topallama Sarf Malzemesi İhalesi, Ref. 09-Ağustos-2023 , 4804 [Tedarikçi Adı]

İhale Şartları ve Genel Bilgiler

Türkiye'deki ofisimizin Suriye'deki çatışmalardan etkilenen sivilere ve savunmasız topluluklara yapılan yardımı sürdürebilmesi için, tıbbi ilaç ve malzemelerinin bir gerekliliği gerekmektedir. Bunlar aşağıda ayrıntılı olarak listelenmiştir. Tüm erzakların "tam zamanında" bir tatbikat olarak ve büyük aciliyetle Suriye'nin kuzeyindeki erişilebilir bölgelerdeki ihtiyaca göre yerlere ulaştırılması gerekmektedir.

Teslimat Detayları

Şart	Teslimat Yeri	Açıklama
Türk Tedarikçinin ihracat iznine sahip olması veya Suriye'den yerel olarak tedarik edebilmesi gerekir	Suriye'deki belirli yerlere ücretli olarak (DDP) teslim etme görevi	Fiyatlara VERGİ dahil olmalıdır
Teslimat Yeri	UIYV Deposu- Bab Alhawa	

However, if the quoted price does not include VAT, the financial offer may not be considered in the evaluation.

- In relation to quotations submitted by email : quotations and all related correspondence must be submitted from an email address or domain notified to UIYV in the quotation provider's acknowledgement of receipt of this quotation document and to the authorized recipient at the following email address:

ihale@islamicrelief.org.tr

The email title (i.e. subject field) must contain the quotation reference in the subject as follows:

Tender of Physiotherapy and Limps Consumables, Ref. No 09-Aug-2023-4804 [Name of Quotation Provider]

TENDER REQUIREMENTS

In order, for our office in Turkey to continue the assistance to the conflict affected civilians and vulnerable communities in Syria, a necessity of medical supplies is required. These are listed below in details. All supplies are required to be delivered at the locations according to the need in the accessible areas of northern Syria as a "just in time" exercise and as a matter of great urgency

Delivery details:

Comment	delivery destination	Status
Prices should include TAX.	Delivered Duty Paid (DDP/DAP) to defined destinations inside Syria,	Turkish Supplier must have export permission or be able

- تقديم كتاب توصية من منظمات غير حكومية/تجار لأغراض فحص الجودة.
- المورد الذي يود التقديم للمناقصة عن طريق شركة تركية يجب عليه تقديم عرضه شاملاً الضريبة المضافة. وستنطبق عليه القوانين المعمول بها في تركيا ، وفي حال لم يتم تقديم السعر شاملاً ضريبة القيمة المضافة فإن عرض السعر قد لا يشمل في تقييم العروض
- وفيما يتعلق بالعروض المقدمة بالبريد الإلكتروني: يجب تقديم العروض وجميع المراسلات المتعلقة عن طريق عنوان بريد إلكتروني أو نطاق "دومين" إلى وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم – الإغاثة الإسلامية تركيا بإقرار صاحب العرض باستلام وثيقة العرض وإلى المستلم المعتمد على عنوان البريد الإلكتروني التالي :

ihale@islamicrelief.org.tr

يجب أن يحتوي عنوان البريد الإلكتروني (أي حقل الموضوع) على مرجع العرض في الموضوع على النحو التالي:

مناقصة مستهلكات علاج فيزيائي وأطراف صناعية. رقم 9 آب 2023 , 4804 (إسم مقدم العرض)

متطلبات المناقصة والمعلومات العامة

من أجل أن يواصل مكتبنا في تركيا تقديم المساعدة إلى المدنيين المتضررين من النزاع والمجتمعات المحلية الضعيفة في سورية، يلزم وجود حاجة إلى توريد مواد ضمن مشروع الصحة هذا، مذكرة أدناه بالتفصيل. يجب أن يتم تسليم جميع المواد في المواقع وفقاً للحاجة في المناطق التي يسهل الوصول إليها في سوريا "في الوقت المناسب" وكمسألة ملحة للغاية .

Miktar Listesi:

Notlar: Lütfen ilgili katalogları, teknik özellikleri ve sertifikaları ekleyin ve işin tamamlanma detaylarını aşağıdaki tabloya ekleyin.

Lütfen fiyatları doldururken aşağıdaki dosya ve tabloyu kullanınız. Herhangi bir ürünü tedarik edemiyorsanız boş bırakabilirsiniz. Teklifiniz talep ettiğimiz miktar için olmalı, daha az veya daha fazla olmamalı.

Önemli Noktalar;

- Teklifleriniz için para birimi ve talimatlara göre EUR (€) kullanın.
- Türkiye'deki Tedarikçiler, KDV dahil şeklinde fiyat verilmesi gerekir.
- KDV dahil olmayan teklifler, dikkate alınmayabilir.
- Sadece Mühürlü ve yetkili imzalı teklifler kabul edilecektir.
- Teklif geçerlilik süresi ihale kapandıktan sonra 90 gün olmalıdır
- Hatalı hesaplama durumunda SADECE birim fiyat dikkate alınacaktır.

		to supply locally from Syria
UIYV Warehouse- Bab Alhawa		delivery location of materials

Bill of Quantities:

Notes : Please attach any related catalogues, specifications or certificates.

Please use our table when filling the prices. If you do not have the item just keep it empty. Your offer should be for the quantity that we request, not less and not more.

Important Points;

- Please only use EUR (€) as the currency for your offers as per the guidelines.
- The quotes from Turkish suppliers must include VAT.,
- The offer may not be considered if VAT is not included.
- Only sealed/stamped and signed offers will be accepted.
- Offer validity must be 90 days from the tender closure date
- Only unit price will be considered in case of miscalculation.

تفاصيل التسليم:

الحالة	جهة التسليم	تعليق
يجب أن يكون لدى المورد في تركيا إذن تصدير إلى سوريا.	واجب تسليمها بأجر (DDP) إلى وجهات محددة داخل سورية	الاسعار تشمل الضرائب
مكان تسليم المواد	مستودع وقف الإغاثة الإسلامية في باب الهوى	

فاتورة الكميات :

ملاحظات: الرجاء إرفاق أي كتالوجات أو مواصفات أو شهادات ذات صلة.

يرجى استخدام الملف والجدول لدينا عند ملء الأسعار. إذا لم يكن لديك القدرة على توفير أحد البنود فقط احتفظ بها فارغاً. يجب أن يكون عرضك للكمية التي طلبناها ، ليس أقل ولا أكثر.

- استخدام EUR (€) كعملة لعروضك ووفقاً للإرشادات .
- عروض الأسعار المقدمة من الشركات التركية يجب أن تشمل ضريبة القيمة المضافة
- العرض المقدم بدون قيمة مضافة للأسعار، قد لا يتم أخذها بعين الاعتبار.
- سيتم قبول عروض الأسعار المختومة والموقعة فقط
- مدة صلاحية العرض هي 90 يوم من تاريخ إغلاق المناقصة

		- سعر الوحدة سيتم اعتماده كمرجعية في التقييم المالي في حال وجود خلل في عملية الحساب .
--	--	---

فاتورة الكميات 1\1 bill of Quantities 1\1 Miktar listesi 1

تأمل عدم تحويل / the format of Published document MUST NOT be changed / DEĞİŞTİRİLMEMELİDİR /the format of Published document MUST NOT be changed /

الملفات الى صيغة أخرى غير المعلنة في المناقصة

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
1	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN right - 14 Load Weight 60 Kg- Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية الجهة :يمين القياس: 14 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
2	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN right - 15 Load Weight 60 Kg- Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية الجهة: يمين القياس: 15 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€
3	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN right - 16 Load Weight 60 Kg- Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية الجهة: يمين القياس: 16 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€
4	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN right - 18 Load Weight 60 Kg- Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية الجهة: يمين القياس: 18 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€
5	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN right - 20 Load Weight 60 Kg- Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية الجهة: يمين	Piece / قطعة	3			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	القياس: 20 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم						
6	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN- left - 14 Load Weight 60 Kg- Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية يسار :الجهة القياس: 14 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€
7	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN- left - 15 Load Weight 60 Kg- Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية يسار :الجهة القياس: 15 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€
8	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN- left - 16 Load Weight 60 Kg- Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية يسار :الجهة القياس: 16 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€
9	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN- left - 18 Load Weight 60 Kg-	Piece / قطعة	5			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية يسار: الجهة القياس: 18 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم						
10	Prosthetic Sach Foot-CHILDREN- left - 20 Load Weight 60 Kg- Heel Height 10 mm للأطفال (sach) قدم صناعية يسار: الجهة القياس: 20 تحمل الوزن : 60 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	4			€	€
11	Modular Parts(Adapter) For Sach Foot with connection plate for Children load Weight 45 KG - stainless steel للأطفال (SACH) محول وصل مع صفيحة لقدم	Piece / قطعة	40			€	€
12	Prosthetic Sach Foot- right - 23 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm (sach) قدم صناعية الجهة: يمين القياس: 23 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	5			€	€
13	Prosthetic Sach Foot- right - 25 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm	Piece / قطعة	5			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	(sach) قدم صناعية الجهة: يمين القياس: 25 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم						
14	Prosthetic Sach Foot- right - 26 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm (sach) قدم صناعية الجهة: يمين القياس: 26 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	8			€	€
15	Prosthetic Sach Foot- right - 27 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm (sach) قدم صناعية الجهة: يمين القياس: 27 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	8			€	€
16	Prosthetic Sach Foot- right - 28 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm (sach) قدم صناعية الجهة: يمين القياس: 28 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	5			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
17	Prosthetic Sach Foot- left - 23 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm (sach) قدم صناعية الجهة: يسار القياس: 23 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	5			€	€
18	Prosthetic Sach Foot- left - 25 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm (sach) قدم صناعية الجهة: يسار القياس: 25 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	8			€	€
19	Prosthetic Sach Foot- left - 26 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm (sach) قدم صناعية الجهة: يسار القياس: 26 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	8			€	€
20	Prosthetic Sach Foot- left - 27 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm (sach) قدم صناعية الجهة: يسار	Piece / قطعة	8			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	القياس: 27 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم						
21	Prosthetic Sach Foot- left - 28 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm (sach) قدم صناعية الجهة: يسار القياس: 28 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	5			€	€
22	Modular Parts (Adapter) For Sach Foot with connection plate load Weight 100kg - stainless steel (SACH) محول وصل مع صفيحة لقدم	Piece / قطعة	75			€	€
23	Single Axis Foot With Toes -right - 23 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يمين قياس : 23 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€
24	Single Axis Foot With Toes -right - 25 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يمين	Piece / قطعة	8			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	قياس : 25 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم						
25	Single Axis Foot With Toes -right - 26 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يمين قياس : 26 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	15			€	€
26	Single Axis Foot With Toes -right - 27 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يمين قياس : 27 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	15			€	€
27	Single Axis Foot With Toes -right - 28 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يمين قياس : 28 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€
28	Single Axis Foot With Toes -left - 23 Load Weight 100 Kg-	Piece / قطعة	3			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يسار قياس : 23 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم						
29	Single Axis Foot With Toes -left - 25 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يسار قياس : 25 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	8			€	€
30	Single Axis Foot With Toes -left - 26 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يسار قياس : 26 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	15			€	€
31	Single Axis Foot With Toes -left - 27 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يسار قياس : 27 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	15			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
32	Single Axis Foot With Toes -left - 28 Load Weight 100 Kg- Heel Height 10 mm قدم أحادية المحور مع أصابع الجهة : يسار قياس : 28 تحمل الوزن : 100 كغ ارتفاع الكعب : 10 مم	Piece / قطعة	3			€	€
33	Modular Parts (Adapter) For single axis FOOT load Weight 100kg - stainless steel محول وصل للقدم أحادية المحور	Piece / قطعة	95			€	€
34	Pirgoff Foot - Right - 26 load Weight 100kg قدم pirgoff الجهة : يمين قياس : 26 تحمل الوزن : 100 كغ	Piece / قطعة	2			€	€
35	Pirgoff Foot - Right - 27 load Weight 100kg قدم pirgoff الجهة : يمين قياس : 27 تحمل الوزن : 100 كغ	Piece / قطعة	2			€	€
36	Pirgoff Foot - Left - 26 load Weight 100kg قدم pirgoff الجهة : يسار قياس : 26 تحمل الوزن : 100 كغ	Piece / قطعة	2			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
37	Prigof Foot - Left - 27 load Weight 100kg قدم pirgoff الجهة : يسار قياس : 27 تحمل الوزن : 100 كغ	Piece / قطعة	2			€	€
38	Complete Carbon foot - right - 25 Patient Weight 147 Kg- Height 43 mm with Cosmetic Cover and foot sock , activity level k2, k3 قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة :يمين القياس: 25 تحمل الوزن : 147 كغ مم ارتفاع : 43 K3-K4 : درجة النشاط	Piece / قطعة	10			€	€
39	Complete Carbon foot - right - 26 Patient Weight 147 Kg- Height 45 mm with Cosmetic Cover and foot sock , activity level k2, k3 قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة :يمين القياس: 26 تحمل الوزن : 147 كغ مم ارتفاع : 45	Piece / قطعة	15			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	K3-K4 : درجة النشاط						
40	Complete Carbon foot - right - 27 Patient Weight 147 Kg- Height 45 mm with Cosmetic Cover and foot sock , activity level k2, k3 قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة :يمين القياس : 27 تحمل الوزن : 147 كغ مم : 45 ارتفاع K3-K4 : درجة النشاط	Piece / قطعة	20			€	€
41	Complete Carbon foot - left - 25 Patient Weight 147 Kg- Height 45 mm with Cosmetic Cover and foot sock , activity level k2, k3 قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة يسار القياس : 25 تحمل الوزن : 147 كغ مم : 43 ارتفاع K3-K4 : درجة النشاط	Piece / قطعة	10			€	€
42	Complete Carbon foot - left - 26 Patient Weight 147 Kg- Height 45 mm with Cosmetic Cover and foot sock , activity level k2,	Piece / قطعة	15			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	<p>k3</p> <p>قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة يسار القياس: 26 تحمل الوزن : 147 كغ مم : 45 ارتفاع K3-K4 : درجة النشاط</p>						
43	<p>Complete Carbon foot - left - 27 Patient Weight 147 Kg- Height 45 mm with Cosmetic Cover and foot sock , activity level k2, k3</p> <p>قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة يسار القياس: 27 تحمل الوزن : 147 كغ مم : 45 ارتفاع K3-K4 : درجة النشاط</p>	Piece / قطعة	20			€	€
44	<p>Complete Carbon foot - Right - 26 Patient Weight 147 Kg- Height 65 mm with Cosmetic Cover and foot sock , activity level k2, k3</p> <p>قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة :يمين القياس: 26</p>	Piece / قطعة	8			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	تحميل الوزن : 147 كغ مم : ارتفاع 65 K3-K4 : درجة النشاط						
45	Complete Carbon foot - Right - 27 Patient Weight 147 Kg- Height 65 mm with Cosmetic Cover and foot sock, , activity level k2, k3 قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة :يمين القياس: 27 تحميل الوزن : 147 كغ مم : ارتفاع 65 K3-K4 : درجة النشاط	Piece / قطعة	8			€	€
46	Complete Carbon foot - left - 26 Patient Weight 147 Kg- Height 65 mm with Cosmetic Cover and foot sock, , activity level k2, k3 قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة : يسار القياس: 26 تحميل الوزن : 147 كغ مم : ارتفاع 65 K3-K4 : درجة النشاط	Piece / قطعة	8			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
47	Complete Carbon foot - left - 27 Patient Weight 147 Kg- Height 65 mm with Cosmetic Cover and foot sock, , activity level k2, k3 قدم كربون كاملة مع غطاء تجميلي و جراب الجهة : يسار القياس: 27 تحمل الوزن : 147 كغ مم 65 : ارتفاع K3-K4 : درجة النشاط	Piece / قطعة	8			€	€
48	250 mm tube length : 250mm weight limit : 125 KG S.STEEL weight:230 g أنبوب 250 مم الطول: 250 مم تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ الوزن : 230 غ	Piece / قطعة	160			€	€
49	400 mm tube length : 400 mm weight limit : 125 KG S.STEEL weight:303 g أنبوب 400 مم الطول: 400 مم	Piece / قطعة	120			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ الوزن : 230 غ						
50	Tube Clamp Adapter Material S.Steel - load Weight 125Kg محول توصيل أنبوب تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	300			€	€
51	Adjustable Short Tube Adaptor-70 MM Load weight 125 kg Material S.Steel length :70 MM وصلة انبوب قابلة للتعديل الطول: 70 مم تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	15			€	€
52	Adjustable Short Tube Adaptor-90 MM Load weight 125 kg Material S.Steel length 90 MM وصلة انبوب قابلة للتعديل الطول: 90 مم تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	15			€	€
53	DOUBLE ADAPTERS WITH ADJUSTMENT SCREWS - 32 MM Load weight 125 kg Material S.Steel محول مزدوج مع براغي تعديل	Piece / قطعة	25			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	الطول: 32 مم تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ						
54	DOUBLE ADAPTERS WITH ADJUSTMENT SCREWS - 45 MM Load weight 125 kg Material S.Steel محول مزدوج مع براغي تعديل الطول: 45 مم تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	25			€	€
55	DOUBLE ADAPTERS WITH ADJUSTMENT SCREWS - 60 MM Load weight 125 kg Material S.Steel محول مزدوج مع براغي تعديل الطول: 60 مم تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	25			€	€
56	DOUBLE ADAPTERS WITH ADJUSTMENT SCREWS - 75 MM Load weight 125 kg Material S.Steel محول مزدوج مع براغي تعديل الطول: 75 مم تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	25			€	€
57	ANGLED TUBE CLAMP ADAPTER angle : 10	Piece / قطعة	10			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
	Load weight 125 kg Material S.Steel محول توصيل مع زاوية زاوية التعديل: 10 تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ						
58	SLIDING ADAPTER Load weight 125 kg Material S.Steel محول توصيل منزلق تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	5			€	€
59	tube for children Material Aluminium load Weight 45 Kg انبوب للأطفال تحمل الوزن : 45 كغ المادة : ألومنيوم	Piece / قطعة	30			€	€
60	Tube Clamp Adapter for children Material Aluminium load Weight 45 Kg محول توصيل لانبوب الأطفال تحمل الوزن : 45 كغ المادة : ألومنيوم	Piece / قطعة	30			€	€
61	4 PRONG SOCKET ADAPTER WITH ROTATION PYRAMID- below knee load Weight 125kg - stainless steel شعب تحت الركبة مع هرم دوراني تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	50			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
62	4 PRONG SOCKET ADAPTER WITH ROTATION ADJUSTMENT- above knee load Weight 125kg - stainless steel دوراني الركبة مع تعديل شعب فوق تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	35			€	€
63	SOCKET ADAPTER load Weight 125kg - stainless steel سوكيت محول شعب تحمل الوزن : 125 كغ المادة : فولاذ غير قابل للصدأ	Piece / قطعة	10			€	€
64	SOCKET ADAPTER WITH ROTATION PYRAMID- below knee - FOR CHILDREN Material Aluminium load Weight 45 Kg شعب تحت الركبة مع هرم دوراني - للأطفال تحمل الوزن : 45 كغ المادة : ألومنيوم	Piece / قطعة	25			€	€
65	SOCKET ADAPTER WITH ADJUSTMENT SCREWS - FOR CHILDREN Material Aluminium load Weight 45 Kg شعب تحت الركبة مع براغي تعديل - للأطفال تحمل الوزن : 45 كغ المادة : ألومنيوم	Piece / قطعة	15			€	€
66	SINGLE AXIS KNEE JOINT WITH STANCE CONTROL AND CONSTANT FRICTION /STAINLESS STEEL +EXTENSION ASSIST SYSTEM ركبة أحادية المحور	Piece / قطعة	12			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	مع التحكم عند الثبات و احتكاك مستمر نظام مساعد للبسط الفولاذ المقاوم للصدأ : المادة						
67	SINGLE AXIS KNEE JOINT WITH MANUAL LOCK Material S.Steel Load Weight 125 Kg/275 lbs Weight 579 g Knee Flexion 120 ° With lock ركبة أحادية المحور مع قفل يدوي المادة : الفولاذ المقاوم للصدأ وزن الحمل: 125 كجم / 275 رطلاً جرام 579 :الوزن الركبة 120 درجة درجة عطف مزودة بقفل	Piece / قطعة	5			€	€
68	POLYCENTRIC 4-BARS KNEE JOINT WITHOUT LOCK Material S.Steel Load Weight 125 Kg/275 lbs Weight 705 g Knee Flexion 110 ° بدون قفل مفصل ركبة متعدد المراكز المادة : الفولاذ المقاوم للصدأ وزن الحمل: 125 كجم جرام 705 :الوزن الركبة 110 درجة درجة عطف	Piece / قطعة	10			€	€
69	POLYCENTRIC 4-BARS KNEE JOINT WITHOUT LOCK Material Aluminum	Piece / قطعة	10			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	Load Weight 136 Kg/300 lbs Weight 609 g Knee Flexion 145 ° Swing Phase with Friction Control بدون قفل مفصل ركبة متعدد المراكز المادة : الفولاذ المقاوم للصدأ وزن الحمل: 136 كجم جرام 609 :الوزن الركبة 145 درجة درجة عطف مزودة بالتحكم عن طريق الاحتكاك خلال الأرجحة						
70	POLYCENTRIC 4-BARS KNEE JOINT WITH LOCK Material Aluminum Load Weight 136 Kg/300 lbs Weight 632 g Knee Flexion 145 ° With lock مع قفل مفصل ركبة متعدد المراكز المادة : الفولاذ المقاوم للصدأ وزن الحمل: 136 كجم جرام 632 :الوزن الركبة 145 درجة درجة عطف مزودة بقفل	Piece / قطعة	5			€	€
71	POLYCENTRIC Pneumatic Knee Joint Pneumatic MATERIAL Aluminum LOAD WEIGHT 100 kg FLEXION RANGE 145 مفصل ركبة هوائي متعدد المراكز هوائي	Piece / قطعة	20			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	المادة : الألمنيوم كجم 100 : وزن الحمل 145 : مدى العطف						
72	POLYCENTRIC Hydraulic Knee Joint Hydraulic MATERIAL Aluminum LOAD WEIGHT 100 kg FLEXION RANGE 147 مفصل ركبة هيدروليكي متعدد المراكز المادة : الألمنيوم كجم 100 : وزن الحمل 147 : مدى العطف	Piece / قطعة	20			€	€
73	POLYCENTRIC Hydraulic Knee Joint WITH LOCK Hydraulic MATERIAL Aluminum LOAD WEIGHT 100 kg FLEXION RANGE 148 مفصل ركبة هيدروليكي متعدد المراكز مع قفل المادة : الألمنيوم كجم 100 : وزن الحمل 147 : مدى العطف	Piece / قطعة	3			€	€
74	POLYCENTRIC 4- BARS DISARTICULATION KNEE JOINT with lamination anchor and adapter Material S.Steel Load Weight 100 Kg/220 lbs Knee Flexion 145 ° مفصل عبر الركبة متعدد المراكز مع شعبة و محول توصيل المادة : فولاذ مقاوم للصدأ كجم 100 : وزن الحمل 145 : مدى العطف	Piece / قطعة	10			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
75	4-Bar Knee Joint For Children Material Aluminum Load Weight 45 Kg/100 lbs Weight 320 g Knee Flexion 140 ° مفصل ركبة للأطفال المادة : الألمنيوم كجم 45 : وزن الحمل 140 : مدى العطف وزن المفصل لا يتجاوز 320 غ	Piece / قطعة	10			€	€
76	Soket Attachment Block For Children Plastic قعدة وصل سوكتيت أطفال المادة : بلاستيك	Piece / قطعة	12			€	€
77	LINER LOCK WITH PYRAMID-LAMINATION ANCHOR Aluminum قفل جراب مع هرم تثبيت ألمونيوم	Piece / قطعة	150			€	€
78	LINER LOCK WITH RECEIVER-LAMINATION ANCHOR Aluminum قفل جراب مع مستقبل تثبيت ألمونيوم	Piece / قطعة	50			€	€
79	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 22 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 22 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	25			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
80	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 24 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 24 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	35			€	€
81	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 26 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 26 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	35			€	€
82	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 28 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 28 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	25			€	€
83	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 30 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 30 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	25			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
84	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 32 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 32 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	10			€	€
85	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 34 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 34 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	10			€	€
86	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 36 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 36 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	10			€	€
87	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 38 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 38 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	5			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
88	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 40 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 40 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	5			€	€
89	SILICON LINER WITH DISTAL CONNECTION - 44 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون مع موصل (برغي) قياس : 44 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	5			€	€
90	SILICON LINER WITHOUT DISTAL CONNECTION - 22 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون بدون موصل (برغي) قياس : 22 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	5			€	€
91	SILICON LINER WITHOUT DISTAL CONNECTION - 26 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون بدون موصل (برغي) قياس : 26 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	5			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
92	SILICON LINER WITHOUT DISTAL CONNECTION - 28 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون بدون موصل (برغي) قياس : 28 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	5			€	€
93	SILICON LINER WITHOUT DISTAL CONNECTION - 30 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون بدون موصل (برغي) قياس : 30 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	5			€	€
94	SILICON LINER WITHOUT DISTAL CONNECTION - 32 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون بدون موصل (برغي) قياس : 32 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	5			€	€
95	SILICON LINER WITHOUT DISTAL CONNECTION - 34 Thickness 3 MM Length : 45 CM جراب سليكون بدون موصل (برغي) قياس : 34 سمك 3 مم الطول: 45 سم	Piece / قطعة	5			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
96	GEL LINER WITH DISTAL CONNECTION -20 Thickness 6 MM Length :54 CM جراب جل مع موصل (برغي) قياس : 20 سمك 6 مم الطول: 54 سم	Piece / قطعة	15			€	€
97	GEL LINER WITH DISTAL CONNECTION -22 Thickness 6 MM Length :54 CM جراب جل مع موصل (برغي) قياس : 22 سمك 6 مم الطول: 54 سم	Piece / قطعة	15			€	€
98	GEL LINER WITH DISTAL CONNECTION -24 Thickness 6 MM Length :54 CM جراب جل مع موصل (برغي) قياس : 20 سمك 6 مم الطول: 54 سم	Piece / قطعة	15			€	€
99	GEL SLEEVE-22 Thickness 3 MM Length : 45 CM كم (سلييف) جل قياس: 22 سمك: 3 مم طول : 45	Piece / قطعة	15			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
100	GEL SLEEVE-24 Thickness 3 MM Length : 45 CM كم (سلييف) جل قياس: 24 سمك: 3 مم طول : 46	Piece / قطعة	15			€	€
101	GEL SLEEVE-26 Thickness 3 MM Length : 45 CM كم (سلييف) جل قياس: 26 سمك: 3 مم طول : 47	Piece / قطعة	15			€	€
102	GEL SLEEVE-28 Thickness 3 MM Length : 45 CM كم (سلييف) جل قياس: 28 سمك: 3 مم طول : 48	Piece / قطعة	15			€	€
103	GEL SLEEVE-30 Thickness 3 MM Length : 45 CM كم (سلييف) جل قياس: 30 سمك: 3 مم طول : 49	Piece / قطعة	15			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
104	GEL SLEEVE-32 Thickness 3 MM Length : 45 CM كم (سلييف) جل قياس: 32 سمك: 3 مم طول : 50	Piece / قطعة	15			€	€
105	GEL SLEEVE-34 Thickness 3 MM Length : 45 CM كم (سلييف) جل قياس: 34 سمك: 3 مم طول : 51	Piece / قطعة	15			€	€
106	VALVE Valve with 40 mm outer diameter صمام قطر خارجي 40 مم	Piece / قطعة	50			€	€
107	VALVE CONNECTION RING For valve with 40 mm outer diameter حلقة صمام 40 مم	Piece / قطعة	50			€	€
108	VALVE CONNECTION PIPE Valve seat with tube انبوب صمام 40 مم	Piece / قطعة	50			€	€
109	Above knee . Foam Cover-Adult - left CALF CIRCUM: 40 mm HOLE DIAMETER 60-30 mm LENGHT 85 cm/90 cm اسفنج تجميلي - فوق الركبة بالغ - يسار	Piece / قطعة	25			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	محيط الساق : 40 مم مم 60- 30 محيط الفتحة: من الطول : 85- 90 سم						
110	Above knee . Foam Cover-Adult - right CALF CIRCUM: 40 mm HOLE DIAMETER 60-30 mm LENGHT 85 cm/90 cm يمين - رغوي تجميلي - فوق الركبة بالغ اسفنج محيط الساق : 40 مم مم 60- 30 قطر الفتحة: من الطول : 85- 90 سم	Piece / قطعة	25			€	€
111	B.K. FOAM COVER PLASTAZOTE- HARD HOLE DIAMETER 30 mm LENGTH 48 cm - بلاستوزيت قاسي اسفنج تجميلي قطر الفتحة : 30 مم الطول : 48 سم	Piece / قطعة	50			€	€
112	Wearing bag - M For wear of transfemoral prosthesis كيس ارتداء الطرف - وسط	Piece / قطعة	15			€	€
113	Wearing bag - L For wear of transfemoral prosthesis كيس ارتداء الطرف - كبير	Piece / قطعة	25			€	€
114	Wearing bag - XL For wear of transfemoral prosthesis كيس ارتداء الطرف - كبير جدا	Piece / قطعة	15			€	€
115	Perlon STOCKINET - 8 cm 1 kg roll -Width 8 cm	1kg roll / 1 رول كغ	5			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	بيرلون 8 سم كيلو رول - عرض 8 سم 1						
116	Perlon STOCKINET- 10 cm 1 kg roll -Width10 cm بيرلون 10 سم كيلو رول - عرض 10 سم 1	رول 1 / 1kg roll كغ	10			€	€
117	Perlon STOCKINET- 15 cm 1 kg roll -Width15 cm بيرلون 15 سم كيلو رول - عرض 15 سم 1	رول 1 / 1kg roll كغ	10			€	€
118	Perlon STOCKINET- 20 cm 1 kg roll -Width20 cm بيرلون 20 سم كيلو رول - عرض 20 سم 1	رول 1 / 1kg roll كغ	8			€	€
119	fiber glass Stockinette 15 cm 2 kg roll -Width15 cm - شبك انبوبي الياف زجاجية كجم رول - عرض 15 سم 2	رول 1 / 1kg roll كغ	5			€	€
120	Carbon fiber Stockinette-9 cm Width 9CM. - شبك انبوبي الياف كربون عرض 9 سم -	متر / meter	20			€	€
121	Carbon fiber Stockinette-12 cm Width 12CM. - شبك انبوبي الياف كربون عرض 12 سم -	متر / meter	20			€	€
122	Carbon fiber cloth carbon fiber fabric قماش من ألياف الكربون	square meter / متر مربع	20			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
123	Pedilen foam Two-component plastic for making quick prosthetic socket duplications copies precisely and can be easily removed Further modifications possible Lightweight Putty can be applied Sensitive to moisture Net contents 4.6 kg رغوة بيدلون	METAL or plastic container / حاوية معدنية أو بلاستيكية	5			€	€
124	Pedilen foam hardner compatible with the pedilen foam 4.6 kg مصلب رغوة بيدلون	METAL or plastic container / حاوية معدنية أو بلاستيكية	5			€	€
125	LAMINATION RESIN – HARD Lamination resin for the fabrication of components with a low proportion of resin ,Low viscosity good penetration of the reinforcement Rapid evacuation of air from the reinforcement 4.6kg	METAL BOX/علبة معدنية	30			€	€
126	LAMINATION RESIN – SOFT Resin for flexible laminate. For sheet casting, 4.6kg	METAL BOX/علبة معدنية	5			€	€
127	LAMINATION RESIN – CARBON Resin for carbon fiber laminate. For sheet casting, 4.6kg	METAL BOX/علبة معدنية	10			€	€
128	RESIN SEALING For sealing, adhering and reinforcing	METAL BOX/علبة معدنية	2			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	High-strength adhesive bonds, e.g. wood, foam Combined with filler material for making putties For sheet casting, 4.6kg						
129	COLOR PIGMENT-black 500 g black صباغ أسود	Piece / قطعة	10			€	€
130	COLOR PIGMENT - skin 500 g skin color صباغ بلون الجلد	Piece / قطعة	10			€	€
131	CATALYZER 500 g مفعل	Piece / قطعة	8			€	€
132	READY MADE PVA BAGS - 15 5X15X102 cm	Piece / قطعة	40			€	€
133	READY MADE PVA BAGS - 20 5X20X102 cm	Piece / قطعة	60			€	€
134	READY MADE PVA BAGS - 25 5X25X102 cm	Piece / قطعة	60			€	€
135	READY MADE PVA BAGS - 30 5X30X102 cm	Piece / قطعة	40			€	€
136	READY MADE PVA BAGS - 35 5X35X102 cm	Piece / قطعة	40			€	€
137	PVA ROLL Width 101,5 cm	square meter / متر مربع	20			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
138	Polyform - 5 MM Soft padding material: thermoformable at approx. 110°–130°C/230°	square meter / متر مربع	30			€	€
139	Polyform - 3 MM Soft padding material: thermoformable at approx. 110°–130°C	square meter / متر مربع	20			€	€
140	PLASTAZOTE-12 mm Thermoformable at 110°C	square meter / متر مربع	10			€	€
141	Test Socket thermoplastic Thermoformable at 180°C transparent Thickness:4 mm ألواح بلاستيك حراري اللون : شفاف السماكة : 4 مم حرارة التشكيل : 180	square meter / متر مربع	6			€	€
142	Plastic Wrapping (Stretch Film) 25cm X 150m بلاستيك تغليف شفاف	Piece / قطعة	10			€	€
143	Plaster Bandage - 10 Plaster of Paris Bandage Size: 10cm x 3m لفافة جبصين 10 سم * 3 م	Piece / قطعة	500			€	€
144	Plaster Bandage - 15 Plaster of Paris Bandage Size:15cm x 3m لفافة جبصين 15 سم * 3 م	Piece / قطعة	1500			€	€
145	Plaster Bandage - 20 Plaster of Paris Bandage	Piece / قطعة	1000			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	Size: 20cm x 3m لفافة جبصين 20 سم * 3 م						
146	COSMETIC SOCK - BK for below knee amputee تحت الركبة جراب	PAIR / زوج	100			€	€
147	COSMETIC SOCK - AK for above knee amputee فوق الركبة جراب	PAIR / زوج	100			€	€
148	COTTON stump socks 100%cotton جراب جذمور قطني	PAIR / زوج	100			€	€
149	Vaseline - petroleum jelly - 100% pure petroleum jelly فازلين نقي	kg/كغ	5			€	€
150	Copying Pencil For marking plaster casts and models أقلام كوبيا	Piece / قطعة	50			€	€
151	Rust Remover SPRAY 200 OZ CAN بخاخ مضاد الصدأ	Piece / قطعة	20			€	€
152	Plaster container Dimensions Ø x H 445 x 300 mm Material Plastic Volume 30 L Weight 1.04 kg حافظة جبصين من البلاستيك سعة 30 لتر	Piece / قطعة	4			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
153	plaster mixing bowl capacity : 0.500 L weight : 0.145 kg material : plastic or rubber وعاء خلط جيبين سعة : 2/1 لتر	Piece / قطعة	2			€	€
154	Sanding drum ROLL Equipment With rubber tensioner, with one sanding sleeve Thread M16 5/8" Length 70 mm diameter 45 mm اسطوانة لجراب الصنفرة	Piece / قطعة	1			€	€
155	Sanding SLEEVE compatible with the sanding rolls Sanding sleeve, 40 grit* 20 pcs Sanding sleeve, 60 grit * 20 pcs Sanding sleeve, 80 grit * 20 pcs Sanding sleeve, 100 grit * 20 pcs Sanding sleeve, 150 grit * 20 pcs جراب صنفرة	Piece / قطعة	2			€	€
156	Gypsum powder 50 kg bag setting time : 15 - 20 minuts finish : smooth and crack free to be used for mold casting بودرة جبصين	bag/ كيس	10			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
157	CAST PIPELINE METAL PIPELINE for mold casting 1 inch انابيب صب القوالب	Meter / متر	30			€	€
Taşıma, Yükleme, indirme ve KDV dahil Toplam maliyeti Total cost including loading, offloading, transportation, and VAT السعر الاجمالي شامل التحميل والتنزيل والنقل والضرائب						€	
Teslimat Süresi/ Delivery Period/فترة التسليم						Gün/ Days/ يوم	

Miktar listesi 2\ bill of Quantities 2\ فاتورة الكميات 2\2

Ihale documanların formatı DEĞİŞTİRİLMEMELİDİR /the format of Published document MUST NOT be changed / تأمل عدم تحويل

الملفات الى صيغة أخرى غير المعلنة في المناقصة

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
158	TheraBand Exercise Band - SOFT natural rubber for exercise width : 12.7 cm شريط تمارين مطاطي المقاومة: خفيف عرض 12.7 سم	METER/ متر	228			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
159	TheraBand Exercise Bands - MEDUIM natural rubber for exercise width : 12.7 cm شريط تمارين مطاطي المقاومة: وسط عرض 12.7 سم	METER/ متر	228			€	€
160	TheraBand Exercise Bands - HARD natural rubber for exercise width : 12.7 cm شريط تمارين مطاطي المقاومة: قوي عرض 12.7 سم	METER/ متر	228			€	€
161	Axillary crutches - small Push-Button ADJUSTABLE Crutches Hand grip has 5 level height adjustment. Foot has 9 level height adjustment 7/8" Aluminum anodized tube. With comfort PU foam underarm pad and grip. Weight capacity:120 KG Crutch length 940-1145mm عكازات ابطية قياس : صغير قابلة لضبط الطول عن طريق زر ضغط مستويات لمعايير القبضة 5 مستويات لمعايير الطول 9 PU قبضة ومسند مريح من رغوة مصنع من أنابيب ألومنيوم معالج الطول : من 940 - 1145 مم	pair/ زوج	15			€	€
162	Axillary crutches - meduim Push-Button ADJUSTABLE Crutches Hand grip has 5 level height adjustment.	pair/ زوج	20			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	<p>Foot has 9 level height adjustment 7/8" Aluminum anodized tube. With comfort PU foam underarm pad and grip. Weight capacity:120 KG Crutch length 1120-1320mm عكازات ابطية قياس : وسط قابلة لضبط الطول عن طريق زر ضغط مستويات لمعايير القبضة 5 مستويات لمعايرة الطول 9 PU قبضة ومسند مريح من رغوة مصنع من أنابيب ألومنيوم معالج الطول : من 940 - 1145 مم</p>						
163	<p>Axillary crutches - large Push-Button ADJUSTABLE Crutches Hand grip has 5 level height adjustment. Foot has 9 level height adjustment 7/8" Aluminum anodized tube. With comfort PU foam underarm pad and grip. Weight capacity:120 KG Crutch length 1320-1520mm عكازات ابطية قياس : كبير قابلة لضبط الطول عن طريق زر ضغط مستويات لمعايير القبضة 5 مستويات لمعايرة الطول 9 PU قبضة ومسند مريح من رغوة مصنع من أنابيب ألومنيوم معالج الطول : من 940 - 1145 مم</p>	زوج / pair	25			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
164	<p>Elbow crutches - small</p> <p>Lightweight anodized aluminium with adjustable hand grip and cuff height, also with push button height adjustment and hinged arm cuff for easy removal</p> <p>Adjustable handgrip height: 400-500mm</p> <p>Cuff to handgrip measurement: 150-200 MM</p> <p>Max User Weight: 180kg</p> <p>عكازات مرفقية قياس صغير مع قبضة يد قابلة للتعديل وارتفاع ألومنيوم معالج خفيف الوزن الكفة عن طريق زر تعديل الارتفاع كفة الذراع متمفصلة ارتفاع قبضة اليد قابل للتعديل: 400-500 مم قياس الكفة لمقبض اليد: 150-200 مم أقصى وزن للمستخدم: 180 كجم</p>	زوج / pair	15			€	€
165	<p>Elbow crutches - meduim</p> <p>Lightweight anodized aluminium with adjustable hand grip and cuff height, also with push button height adjustment and hinged arm cuff for easy removal</p> <p>Adjustable handgrip height: 580-835mm</p> <p>Cuff to handgrip measurement: 200-275mm</p> <p>Max User Weight: 180kg</p> <p>عكازات مرفقية قياس وسط مع قبضة يد قابلة للتعديل وارتفاع ألومنيوم معالج خفيف الوزن الكفة عن طريق زر تعديل الارتفاع كفة الذراع متمفصلة ارتفاع قبضة اليد قابل للتعديل: 580-835 مم</p>	زوج / pair	20			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	قياس الكفة لمقبض اليد: 200-275 مم أقصى وزن للمستخدم: 180 كجم						
166	Elbow crutches - large Lightweight anodized aluminium with adjustable hand grip and cuff height, also with push button height adjustment and hinged arm cuff for easy removal Adjustable handgrip: 680-935mm Cuff to handgrip measurement: 200-275mm Max User Weight: 180kg عكازات مرفقية قياس كبير مع قبضة يد قابلة للتعديل وارتفاع الألومنيوم معالج خفيف الوزن الكفة عن طريق زر تعديل الارتفاع كفة الذراع متمفصلة ارتفاع قبضة اليد قابل للتعديل: 680-935 مم قياس الكفة لمقبض اليد: 200-275 مم أقصى وزن للمستخدم: 180 كجم	زوج / pair	25			€	€
167	Adult Walking frame without wheels foldable - adjustable height(80cm – 100 cm) Lightweight aluminum frame Fitted with non-slip,non-marking rubber tips Comfortable foam hand grips Max User Weight: 180kg اطار مشي للبالغين بدون دواليب قابل للطي - ارتفاع قابل للتعديل (80 سم - 100 سم) هيكل من الألومنيوم خفيف الوزن مزودة برؤوس مطاطية غير قابلة للانزلاق قبضة يد رغوية مريحة أقصى وزن للمستخدم: 180 كجم	قطعة / Piece	20			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
168	Adult Walking frame with wheels foldable - adjustable height (80cm – 100 cm) Lightweight aluminum frame 5-inch front castors to facilitate movement. Comfortable foam hand grips Max User Weight: 180kg اطار مشي للبالغين مع دواليب (سم - 100 سم قابل للطي - ارتفاع قابل للتعديل (80 هيكل من الألومنيوم خفيف الوزن عجلات أمامية مقاس 5 بوصات لتسهيل الحركة قبضة يد رغوية مريحة "أقصى وزن للمستخدم: 180 كجم	Piece/ قطعة	20			€	€
169	Child Walking frame with wheels foldable - adjustable height (50 cm – 75 cm) Lightweight aluminum frame 3-inch front castors to facilitate movement. Comfortable foam hand grips Max User Weight: 80 kg دواليب اطار مشي للأطفال مع قابل للطي - ارتفاع قابل للتعديل (50 سم - 75 سم) هيكل من الألومنيوم خفيف الوزن عجلات أمامية مقاس 3 بوصة لتسهيل الحركة قبضة يد رغوية مريحة أقصى وزن للمستخدم: 80 كجم	Piece/ قطعة	15			€	€
170	Child Walking frame without wheels foldable - adjustable height (50 cm – 75 cm) Lightweight aluminum frame Fitted with non-slip,non-marking rubber tips Comfortable foam hand grips Max User Weight: 80 kg	Piece/ قطعة	15			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	<p>اطار مشي للأطفال بدون دوايب قابل للطي - ارتفاع قابل للتعديل (50 سم - 75 سم) هيكل من الألومنيوم خفيف الوزن مزودة برؤوس مطاطية غير قابلة للانزلاق ولا تترك علامات قبضة يد رغوية مريحة أقصى وزن للمستخدم: 80 كجم</p>						
171	<p>Toilet chair without back and arm support Weight capacity:120 KG Aluminium frame Height adjustable Comes with cushion for comfort Removable bucket Removable clip-on seat for easy cleaning With non-skid rubber tips to provide stability Removable bucket included</p> <p>كرسي حمام بدون مسند تحمل الوزن: 120 كجم هيكل من الألومنيوم ارتفاع قابل للتعديل للراحة يأتي مع وسادة دلو قابل للإزالة مقعد قابل للإزالة من أجل سهولة التنظيف مع أطراف مطاطية مانعة للانزلاق لتوفير الثبات يتضمن دلوًا قابلًا للإزالة</p>	Piece/ قطعة	30			€	€
172	<p>Toilet chair with back and arm support Weight capacity:120 KG Aluminium frame Height adjustable Moulded plastic armrests and back support Comes with 2" PVC cushion for comfort</p>	Piece/ قطعة	30			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	<p>Waterproof PVC backrest for more support Removable bucket Removable clip-on seat for easy cleaning With non-skid rubber tips to provide stability Removable bucket included</p> <p>كرسي حمام مع مسند ظهر و مساند لليدين تحمل الوزن: 120 كجم هيكل من الألومنيوم ارتفاع قابل للتعديل مساند للذراعين ومساند ظهر بلاستيكية مصبوب للراحة PVC يأتي مع وسادة مقاوم للماء لمزيد من الدعم PVC مسند ظهر دلو قابل للإزالة مقعد قابل للإزالة من أجل سهولة التنظيف مع أطراف مطاطية مانعة للانزلاق لتوفير الثبات يتضمن دلوًا قابلاً للإزالة</p>						
173	<p>Knee Immobilizer - small Adjustable strap Provides perfect immobilization, support & grip by anatomically contoured splints. High cushioning properties enhance comfort of user.</p> <p>مثبت ركبة قياس : صغير حزام قابل للتعديل من خلال الجبائر الداخلية يوفر تثبيت ودعم وسادة داخلية تعزز راحة المستخدم</p>	Piece/ قطعة	10			€	€
174	<p>Knee Immobilizer - meduim Adjustable strap Provides perfect immobilization, support & grip by anatomically contoured splints.</p>	Piece/ قطعة	10			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	High cushioning & anti sip properties enhance comfort of user. مثبت ركبة قياس : وسط حزام قابل للتعديل من خلال الجبائر الداخلية يوفر تثبيت ودعم وسادة داخلية تعزز راحة المستخدم						
175	Knee Immobilizer - large Adjustable strap Provides perfect immobilization, support & grip by anatomically contoured splints. High cushioning & anti sip properties enhance comfort of user. مثبت ركبة قياس : كبير حزام قابل للتعديل من خلال الجبائر الداخلية يوفر تثبيت ودعم وسادة داخلية تعزز راحة المستخدم	Piece/ قطعة	10			€	€
176	child CORNER CHAIR Suitable for Child Height from 60 cms to 120 cms Adjustable 2 Sitting position is provided for Child comfort. كرسي زاوية للأطفال مناسب لارتفاع الطفل من 60 سم إلى 120 سم قابل للتعديل ضمن وضعيتين جلوس لراحة الطفل.	Piece/ قطعة	12			€	€
177	Abdominal binder- large elastic latex free 75 - 110 cm حزام بطن	Piece/ قطعة	20			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	قياس : كبير مطاطي خالي من اللاتكس المحيط من 75 الى 110 سم						
178	Abdominal binder - xlarge elastic latex free 100 - 140 cm حزام بطن جدا قياس : كبير مطاطي خالي من اللاتكس المحيط من 100 الى 145 سم	Piece/ قطعة	20			€	€
179	Pressure relief mattress electric Fabric Type Vinyl DIMENSIONS: Mattress Dimensions: 1980 * 860 * 64 mm Mattress Weight: 2 kg Voltage: 220 v - 50/60 hz Maxima air outlet (bpm) 4 liters / min. Pressure Range: 50-105 mmHg Cycle time: 9.6 min. فرشة مضادة للقرحات - كهربائية نوع القماش: الفينيل أبعاد المرتبة: 1980 * 860 * 64 ملم وزن المرتبة: 2 كجم الجهد: 220 فولت - 60/50 هرتز لتر / دقيقة 4 مخرج هواء نطاق الضغط: 50-105 مم زئبق "وقت الدورة: 9.6 دقيقة"	Piece/ قطعة	35			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
180	ELASTIC BANDAGE - 10 cm Size : 10cm x 4M Latex-free; (2) fastening clips رباط ضاغط 10 سم خال من اللاتكس- مع دبوس تثبيت عدد 2	Piece/ قطعة	100			€	€
181	ELASTIC BANDAGE - 15 cm Size : 15cm x 4M Latex-free; (2) fastening clips رباط ضاغط 15 سم خال من اللاتكس- مع دبوس تثبيت عدد 2	Piece/ قطعة	100			€	€
182	WALKING STICK Handle height: 74 cm – 97 cm (25 mm increments) Soft foam handgrip Rubber tips/ferrule: 13 mm Maximum user weight: 120 kg عكاز بسيط ارتفاع المقبض: 74 سم - 97 سم (زيادات 25 ملم) مقبض من الفوم الناعم أطراف / حلقة مطاطية: 13 ملم الحد الأقصى لوزن المستخدم: 120 كجم	Piece/ قطعة	50			€	€
183	TRIBOD CANE Handle height: 74 cm – 97 cm (25 mm increments) Soft foam handgrip three Rubber tips Maximum user weight: 120 kg عكاز ثلاثي الأرجل ارتفاع المقبض: 74 سم - 97 سم (زيادات 25 ملم) مقبض من الفوم الناعم	Piece/ قطعة	15			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شاملا الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شاملا الضريبة
	ثلاث رؤوس مطاطية الحد الأقصى لوزن المستخدم: 120 كجم						
184	Knee support brace-meduim Offers comperhensive support with dual aluminium hinges and padded patella ring حزام ركبة مدعم قياس : وسط يوفر دعم كامل بمفصلات مزدوجة من الألومنيوم وحلقة رضفة مبطنة	Piece/ قطعة	25			€	€
185	Knee support brace-large Offers comperhensive support with dual aluminium hinges and padded patella ring حزام ركبة مدعم قياس : كبير يوفر دعم كامل بمفصلات مزدوجة من الألومنيوم وحلقة رضفة مبطنة	Piece/ قطعة	25			€	€
186	Knee support brace-xlarge Offers comperhensive support with dual aluminium hinges and padded patella ring حزام ركبة مدعم قياس : كبير جدا يوفر دعم كامل بمفصلات مزدوجة من الألومنيوم وحلقة رضفة مبطنة	Piece/ قطعة	25			€	€
187	Thoraco lumbar belt - meduim provides maximum level of support with firm elastic side pulls - made from breathable fabric with shoulder straps support material: aluminium حزام صدري قطني قياس : وسط - يوفر أقصى مستوى من الدعم مع شد جانبي مطاطي ثابت	Piece/ قطعة	10			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	مصنوعة من نسيج يسمح بمرور الهواء بأحزمة كتف مزود الألومنيوم : مادة الدعامات						
188	Thoraco lumbar belt - large provides maximum level of support with firm elastic side pulls - made from breathable fabric with shoulder straps support material: aluminium حزام صدري قطني قياس : كبير - يوفر أقصى مستوى من الدعم مع شد جانبي مطاطي ثابت مصنوعة من نسيج يسمح بمرور الهواء بأحزمة كتف مزود الألومنيوم : مادة الدعامات	Piece/ قطعة	10			€	€
189	Thoraco lumbar belt - xlarge provides maximum level of support with firm elastic side pulls - made from breathable fabric with shoulder straps support material: aluminium حزام صدري قطني قياس : كبير جدا - يوفر أقصى مستوى من الدعم مع شد جانبي مطاطي ثابت مصنوعة من نسيج يسمح بمرور الهواء بأحزمة كتف مزود الألومنيوم : مادة الدعامات	Piece/ قطعة	10			€	€
190	SHOULDER SLING sleeve - meduim provides support and compression for shoulder - fits left and right arm	Piece/ قطعة	15			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	made from breathable fabric مشد كتف (كم كتف) قياس : وسط يوفر الدعم والضغط للكتف - يناسب الذراع اليمنى واليسرى مصنوع من قماش يسمح بمرور الهواء						
191	SHOLUDER SLING sleeve - large provides support and compression for shoulder - fits left and right arm made from breathable fabric مشد كتف (كم كتف) قياس : كبير يوفر الدعم والضغط للكتف - يناسب الذراع اليمنى واليسرى مصنوع من قماش يسمح بمرور الهواء	Piece/ قطعة	15			€	€
192	SHOLUDER SLING sleeve - xlarge provides support and compression for shoulder - fits left and right arm made from breathable fabric مشد كتف (كم كتف) قياس : كبير جدا يوفر الدعم والضغط للكتف - يناسب الذراع اليمنى واليسرى مصنوع من قماش يسمح بمرور الهواء	Piece/ قطعة	15			€	€
193	CHILD WHEEL CHAIR Lightweight, Manual Folding Wheelchair w/Safety Belt, Swing-Away Foot Support w/Straps Adjustable Flip-Back Armrest Detachable Swing-Away Footrest كرسي مدولب مخصص للأطفال كرسي متحرك بسيط خفيف الوزن قابل للطي يدويًا مع حزام أمان ، داعمات القدم دورانية مع الأشرطة مسند ذراع قابل للتعديل	Piece/ قطعة	12			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	مسند قدم قابل للفصل هيكل الكرسي : ألومنيوم						
194	WHELL CHAIR - 42 simple , Lightweight, Manual Folding Wheelchair w/Safety Belt, Swing-Away Foot Support w/Straps Adjustable Flip-Back Armrest Detachable Swing-Away Footrest كرسي مدولب قياس 42 كرسي متحرك بسيط خفيف الوزن قابل للطّي يدويًا مع حزام أمان ، داعمات القدم دورانية مع الأشرطة مسند ذراع قابل للتعديل مسند قدم قابل للفصل هيكل الكرسي : ألومنيوم	Piece/ قطعة	12			€	€
195	WHELL CHAIR - 46 Lightweight, Manual Folding Wheelchair w/Safety Belt, Swing-Away Foot Support w/Straps Adjustable Flip-Back Armrest Detachable Swing-Away Footrest كرسي مدولب قياس 46 كرسي متحرك بسيط خفيف الوزن قابل للطّي يدويًا مع حزام أمان ، داعمات القدم دورانية مع الأشرطة مسند ذراع قابل للتعديل مسند قدم قابل للفصل هيكل الكرسي : ألومنيوم	Piece/ قطعة	12			€	€
196	Wheel - 50 Lightweight, Manual Folding Wheelchair w/Safety Belt, Swing-Away Foot Support w/Straps Adjustable Flip-Back Armrest	Piece/ قطعة	6			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	Detachable Swing-Away Footrest كرسي مدولب قياس 50 كرسي متحرك بسيط خفيف الوزن قابل للطي يدويًا مع حزام أمان ، داعمات القدم دورانية مع الأشرطة مسند ذراع قابل للتعديل مسند قدم قابل للفصل هيكل الكرسي : ألومنيوم						
Taşıma, Yükleme, indirme ve KDV dahil Toplam maliyeti Total cost including loading, offloading, transportation, and VAT السعر الاجمالي شامل التحميل والتنزيل والنقل والضرائب						€	
Teslimat Süresi/ Delivery Period/فترة التسليم							Gün/ Days/ يوم

فاتورة الكميات 3\3 bill of Quantities 3\3 Miktar listesi 3

İhale documanların formatı DEĞİŞTİRİLMEMELİDİR /the format of Published document MUST NOT be changed / تأمل عدم تحويل

الملفات الى صيغة أخرى غير المعلنة في المناقصة

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
197	PLA -WOOD FILAMENT wood based	1kg roll / رول 1 كغ	20			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	poly lactic acid compatible with FDM 3D printers printing temperture : 190 -200 DIA :1.75 MM						
198	PLA+ FILAMENT poly lactic acid plus compatible with FDM 3D printers printing temperture : 200 -210 DIA :1.75 MM color - black - white	1kg roll / رول 1 كغ	40			€	€
199	Nylon Filament compatible with FDM 3D printers printing temperture : 240-270 DIA :1.75 MM color - black - white	1kg roll / رول 1 كغ	35			€	€
200	carbon fiber nylon filament compatible with FDM 3D printers printing temperture : 240-270 DIA :1.75 MM	1kg roll / رول 1 كغ	35			€	€
201	ABS FILAMENT extra strong impact resisant filament compatible with FDM 3D printers printing temperture :230-250 DIA :1.75 MM any color	1kg roll / رول 1 كغ	25			€	€
202	carbon fiber pla filament Poly lactic acid with carbon fiber adds on is compatible with FDM 3D printers printing temperture:220-230 DIA:1.75 MM	1kg roll / رول 1 كغ	15			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier spécifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
203	Flex Filament SHOREHARDNESS :85 A DIA :1.75 MM color - black - white	1kg roll / رول 1 كغ	20			€	€
204	Skin Color TPU Filament shore hardness : 85 -92 A compatible with FDM 3D printers printing temperture :220-240 DIA :1.75 MM COLOR : BIEGE SKIN TONE	1kg roll / رول 1 كغ	40			€	€
205	3D Printer Resin - Beige - 1Kg RESIN UV 3D PRINTER COMPATIBE WITH LCD AND SLA 3D PRINTER COLOR : BIEGE SKIN TONE	Piece / قطعة	20			€	€
206	3D Printer Tough Resin 1 Kg - Transparent RESIN UV 3D PRINTER COMPATIBE WITH LCD AND SLA 3D PRINTER COLOR :TRANSPARENT	Piece / قطعة	20			€	€
207	3D Smoot Surface Corrector and Adhesive for ABS PLA PETG Weight: 300 Grams	Piece / قطعة	10			€	€
208	Filament Storage Bag and Vacuum Pump Kit Package Included: 5 x Filament Storage Bags 1 x Vacuum Pump	PACK / مجموعة	10			€	€
209	NFEP Film for Phrozen Sonic Mega 8K 3d printer Material: PFA (nFEP) Color: Transparent	Piece / قطعة	4			€	€

No رقم	Ürün Açıklaması Item Description وصف المواد	Birim Unit الوحدة	Miktar QTY الكمية	Teklif Veren özellikleri Supplier specifications مواصفات مقدم العرض	KDV Oranı VAT Rate نسبة الضريبة	Birim Fiyatı (€) KDV Dahil Unit Price (€) Inc. VAT سعر الوحدة (€) شامل الضريبة	Toplam Fiyat (€) KDV dahil Total Price (€) Inc. VAT السعر الاجمالي (€) شامل الضريبة
	Size: 450*280mm Applicable Models: Phrozen Sonic Mega 8K						
210	Printer Magnetic Surface FOR Ender 6 double-sided textured PEI powder coated spring steel printing surface + magnetic hot tag 290x290mm	Piece / قطعة	5			€	€
211	Magigoo Pro PA (Nylon) Tray Adhesive Compatible With: Xstrand (TM) GF30-PA BASF PAHT CF15 and similar 50 ml	Piece / قطعة	5			€	€
212	Magigoo Pro Flex Table Adhesive to be used for flexible filaments 50 ml	Piece / قطعة	5			€	€
213	Magigoo Original Tray Adhesive • ABS, PLA, PETG, HIPS, ASA, TPU • Odorless • Non-toxic • No additional tools required 50 ml	Piece / قطعة	5			€	€
Taşıma, Yükleme, indirme ve KDV dahil Toplam maliyeti Total cost including loading, offloading, transportation, and VAT السعر الاجمالي شامل التحميل والتنزيل والنقل والضرائب						€	
Teslimat Süresi/ Delivery Period/فترة التسليم							Gün/ Days/ يوم

Tüm teklifler **29 Ağustos 2023 Salı, Türkiye saati ile 23:59, gününden önce sunulmalıdır.**

Tekliflerin sunulması için ekteki yönergelere uygun olarak şu adrese gönderilebilir:

ihale@islamicrelief.org.tr

lütfen ihale veya içeriğiyle ilgili herhangi bir soru için merak ettiğiniz tüm soruları aşağıdaki e-postayı gönderin

ihale@islamicrelief.org.tr

All tenders are required to be submitted before **Tuesday, 29 August 2023, 23:59 Turkey time**

pursuant to the attached guidelines for submitting a quotation and be returned to

ihale@islamicrelief.org.tr

For any issues relating to the tender or its contents please email directly to;

ihale@islamicrelief.org.tr

يجب تقديم جميع المناقصات قبل **يوم الثلاثاء 29 آب 2023، الساعة 23:59 بتوقيت تركيا**

وفقاً للمبادئ التوجيهية المرفقة لتقديم العروض السعرية ويمكن إرجاعها إلى:

ihale@islamicrelief.org.tr

لأي قضايا تتعلق بالمناقصة أو محتوياتها يرجى مراسلة البريد الإلكتروني التالي

ihale@islamicrelief.org.tr

EK 1/ APPENDIX1/ الملحق 1

Lütfen aşağıdaki tabloyu doldurun: \ Please fill in the table below\ يرجى تعبئة الجدول أدناه

Tedarikçinin adı\ Supplier's name\ اسم مقدم العرض	
İmza yetkilisinin adı\ The name of the authorized signatory\ اسم المخول بالتوقيع	
İmza yetkilisinin kimlik numarası\ ID No of the signatory\ رقم هوية المخول بالتوقيع	
Tedarikçi Adresi\ Bidder address\ عنوان مقدم العرض	
Tedairkçi firmanın telefon numarası\ Bidder/supplier phone number\ رقم هاتف مقدم العرض	
Tedarikçi firmanın e-postası\ Bidder/supplier email \ البريد الإلكتروني لمقدم العرض	

EK 2/ APPENDIX2/ الملحق 2

<p align="center"><u>Taahhüt Edilmiş Karar</u></p> <p>.....[Tedarikçi] işbu belgeyle rahatlatma ile bir sözleşme yapmayı kabul eder, Uluslararası İslami Yardım Vakfı sözleşmelerinin ihale başlıklarına göre, Suriye içinde referans numaralı ihalede Fizyoterapi ve Topallama Sarf Malzemesi İhalesi, Ref. 09-Ağustos-2023 , 4804</p> <p>Tarih</p> <p>tedarikçi adı</p> <p>İmza:</p>	<p align="center"><u>Declaration of commitment</u></p> <p>..... [Supplier] hereby agrees to enter into a contract with UIYV, in accordance with the terms and conditions of UIYV contracts, mentioned in the subject of the tender / Tender of Physiotherapy and Limps Consumables, Ref. No 09-Aug-2023-4804</p> <p>Date</p> <p>Supplier name</p> <p>Signature:</p>	<p align="center"><u>تصريح بالالتزام</u></p> <p>..... [المورد] يوافق بموجب هذا على الدخول في عقد مع وقف الإغاثة الإسلامية، وفقا لشروط وأحكام عقود الإغاثة الإسلامية، المذكورة في موضوع المناقصة/ عطاء مناقصة مستهلكات علاج فيزيائي وأطراف صناعية. رقم 9 آب 2023 , 4804</p> <p>..... التاريخ</p> <p>..... اسم المورد</p> <p>..... التوقيع:</p>
--	---	---

APPENDIX 3 \ EK 3 \ ملحق 3

Teklif Özeti \ Summary of Bid Prices \ ملخص أسعار العطاءات

Sr.	Açıklama \ Description \ الوصف	Toplam tutarı (€)/ Total Price (€) \ السعر الاجمالي (€)
1	Toplam Teklif Fiyatı/ Grand Total Bid Price/ إجمالي السعر للعطاء	
2	İndirim oranı yüzde (varsa) ...% ve toplam tutarı/ Discount Ratio (if any) ... % and the amount/ ... (إن وجدت) نسبة الخصم	
3	İndirim Sonrası Toplam Tutar/ Grand Total after Discount/ المجموع الكلي بعد الخصم	
4	Teslim Süresi (Gün)/ Delivery time scales (in days)/ وقت التسليم (يوم)	

<p>Uluslararası İslami Yardım Vakfı'nın ihaleye katılım şartlarını, ödeme koşullarını ve teslimat şart ve koşullarını okuduk ve anladık ve teklifimizin kur dalgalanmalarından etkilenmeyeceğini taahhüt ederiz. Teklifimizi dikkatlice ve doğru hazırladık.</p> <p>EUR cinsinden toplam fiyat (€):</p> <p>Toplam Tutarın Yazıyla Yazılışı:</p> <p>[_____]</p> <p>İsim – imza ve imza Tarihi:</p>	<p>We have carefully checked and examined all bid documents and we are offering the costs above on a fixed basis and they are not subject to any changes or alterations including those due to currency fluctuations.</p> <p>Total Price EUR (€):</p> <p>In words</p> <p>[_____]</p> <p>Name, Signature, Date and Stamp:</p>	<p>لقد فحصنا بعناية جميع الوثائق والتعليمات المتعلقة بالعطاءات ونحن نقدم الأسعار أعلاه على أساس ثابت وأنها لا تخضع لأي تغييرات أو تعديلات بما في ذلك تلك الناجمة عن تقلبات العملة.</p> <p>السعر الإجمالي باليورو (€) :</p> <p>بالكلمات</p> <p>[_____]</p> <p>الإسم - التوقيع - التاريخ والختم:</p>
--	---	--

Tedarikçi firmanın, söz konusu ihale belgesini şirketin resmi kaşesiyle beraber imzalamakla yükümlüdür ve resmi bir şirket kaşesi olmadan gönderilen teklif kabul edilmeyecektir.

Bidder is required to stamp this document with their legal company stamp no bid will be accepted without a genuine company stamp

يطلب من مقدم العطاء ختم هذه الوثيقة بختم الشركة القانوني ولن يقبل أي عطاء بدون ختم شركة حقيقي

EK 4 \ APPENDIX 4 \ ملحق 4

<p>A. A. Yukarıdaki belirtilen malzeme veya benzeri her türlü projeyi sağlama konusunda deneyim (sağlanan belgelere / destekleyici belgelere dayanarak)</p> <p>B. B. Farklı coğrafi konumlardaki deneyimler, özel endüstriyel tesislerin varlığı veya istenilen malzemelerin tek distribütörü teklif sahibine katma değer sağlayacaktır.</p> <p>C. C. Benzer ticari yapılan sözleşmelerin toplam değeri (Destekleyici dosyalar ekleyin)</p> <p>D. D. STK sektöründe sahip olunan (Destekleyici dosyalar ekleyin)</p> <p>E. E. İlgili Malzemenin Depo Stokları / Araçları (listeler sağlar)</p> <p>F. F. Tamamlanan benzer işlerin raporlar ve lojistik planı (yüklenicinin projenin başından sonuna kadar devir teslimini gösteren ayrıntılı bir iş planı sunması beklenmektedir.)</p> <p>G. G. Şirketin kurumsal yönetim yapısı (vasıflı ve vasıfsız işçi sayısı dahil)</p> <p>H. H. Şirket finansal belgeleri ve tescili</p> <p>I. I. İhale için teminat Mektubu</p>	<p>A. Experience in supplying the above materials or any type of similar projects (based on documents/evidence provided)</p> <p>B. Experience in different geographical locations, the presence of private industrial facilities or the sole distributor of the required materials will be an added value to the bidder.</p> <p>C. Total value of contracts completed in a similar transaction (attach evidence)</p> <p>D. Expertise and experience in the NGO sector (attach evidence)</p> <p>E. Stock related materials/tools (make lists)</p> <p>F. Work completion schedules and logistics plan (the contractor is expected to provide a detailed work plan that shows the delivery process from start to finish of the project)</p> <p>G. Structure of the company's departments (including the number of skilled and unskilled workers)</p> <p>H. Company financial documents and registration</p> <p>I. Tender Guarantee</p>	<p>أ. الخبرة في توريد المواد المذكورة أعلاه أو أي نوع من المشاريع المماثلة (على أساس الوثائق / الأدلة المقدمة)</p> <p>ب. الخبرة في المواقع الجغرافية المختلفة ، وجود منشآت صناعية خاصة أو الموزع الوحيد للمواد المطلوبة ستكون قيمة مضافة لمقدم العطاء .</p> <p>ت. القيمة الإجمالية للعقود المنجزة في تعهدات مماثلة (إرفاق الأدلة)</p> <p>ث. الخبرة مع المنظمات غير الحكومية (إرفاق الأدلة)</p> <p>ج. مخزون المواد ذات الصلة / الأدوات (تقديم قوائم)</p> <p>ح. الجداول الزمنية لاستكمال العمل وخطة اللوجستيات (ومن المتوقع أن يوفر المقاول خطة العمل مفصلة والتي تعرض عملية التسليم من البداية إلى نهاية المشروع)</p> <p>خ. هيكل إدارات الشركة (بما في ذلك عدد العمالة الماهرة وغير الماهرة)</p> <p>د. وثائق الشركة المالية والتسجيل</p> <p>ز. ضمان دخول المناقصة</p>
--	---	--